FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

34. ⇐ ⇒ 26.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

34. ⇐ ⇒ 26.

CINQUIEN DU C

Province: New Brunswick District No. 3 Restigouche S. District No. 11 Enumeration District / District du recenseur No. 1 in / dans Paroisse St Léonard (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13 / 1901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Edward Fournier (Enumerator. / Recenseur.)

Numbered in the order of visitation. Dwelling House.	Families numbered in order of visitation.	Name of each person in family, beginning with head of family. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of Habitation. (Give name of township, city, town, or village. Enter the name of the municipality in which the farm, village, town or city is situated. Indian reserves and settlements should be described as in the census schedules.) / Lieu de Résidence. (Canton, cité, ville, village, municipalité, réserve ou établissement des sauvages, etc., dans lesquels la famille habite, en 1901. Ne pas donner le numéro de la maison, ni le nom de la rue.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de la maison.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si c'est au Canada, spécifier province ou territoire.	Year of immigration into Canada. If not a immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if recovery an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation, s'il y a lieu.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (W.O.A.) / Travaillant à son compte (T.A.S.C.)	Wage-earners. Employés. Note whether person is employed in winter, in summer, or throughout the year. / Mentionner si la personne est employée pendant l'hiver, l'été ou toute l'année.	Weeks employed in 1900 on employer's trade. / Nombre de semaines employées en 1900 au métier.	Wages earned in 1900 on employer's trade, if any. / Salaire gagné en 1900 au métier, s'il y a lieu.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Total earnings in 1900 from chief occupation. / Total gagné en 1900 provenant de l'emploi principal.	If not employed in 1900 state cause. / Si non employé en 1900, en donner la cause.	Date of earnings left by the last member. / Date du départ du dernier membre.	Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in 1900. / Coût de l'assurance en 1900.	Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.	Months at school in 1900. / Mois d'école en 1900.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak both English and French? / Peut-on parler l'anglais et le français?	Blind.	Deaf-mute.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
		Cyr	James	St Léonard	M	Fils	C	Mai	1908	3	N.B.			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																					
	176		Eléonore		F	Fille	C	Avril	1910	1	N.B.			"	"	"	Aucun																					
158	170	Cyr	Romuald		M	Chef	M	Fév	1864	62	N.B.			"	"	"	Cultivateur																					
			Nancy		F	Epouse	M	Mai	1838	57	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Odile		M	Fils	C	Fév	1884	14	N.B.			"	"	"	Cultivateur Journalier	non	non	Ferme	40	12	60	60	300	100											
	177		Daniel		M	Fils	C	Mai	1893	11	N.B.			"	"	"	Aucun																					
159	176	Cyr	Médard		M	Chef	M	Avril	1859	52	N.B.			"	"	"	Cultivateur	non	non	Ferme	50	22	60	60	200	200											
			Cécile		F	Epouse	M	Juillet	1863	37	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Virginie		F	Fille	C	Juillet	1890	10	N.B.			"	"	"	Ecolière	non	non																			
			Sophie		F	Fille	C	Déc	1894	6	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Edouard		M	Fils	C	Sept	1896	3	N.B.			"	"	"	Aucun																					
160	177	Savoy	Joseph		M	Chef	M	Déc	1866	33	N.B.			"	"	"	Journalier	non	oui	Ferme	50		60		450					1900	50	13.17						
			Elodie		F	Epouse	M	Déc	1874	27	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Marthe		F	Fille	C	Avril	1898	2	N.B.			"	"	"																					
	159		Edmour		M	Domestique	C	Sept	1885	15	N.B.			"	"	"	Aucun	non	non																			
161	178	Tardif	Eugène O.		M	Chef	M	Juillet	1871	29	N.B.			"	"	"	Cultivateur Charretier	oui	non	Ferme		24	60		360				1900	25	1440						
			Wilbrod		M	Epouse	M	Janvier	1875	25	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Gilbert		M	Fils	C	Sept	1898	12	N.B.			"	"	"	Cultivateur																					
			Léo		M	Fils	C	Oct	1901	11	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Raymond		M	Fils	C	Oct	1902	4	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Isidora		F	Fille	C	Oct	1904	6	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Rosa		M	Fils	C	Janv	1907	4	N.B.			"	"	"																					
			Ernest		M	Fils	C	Août	1901	1	N.B.			"	"	"																					
		Cyr	Fred		M	Domestique	C	Juillet	1885	25	N.B.			"	"	"	Journalier	non	oui	Ferme	40		60		400												
		Savoy	Fred		M	Domestique	C	Sept	1881	20	N.B.			"	"	"	Journalier	non	non	Ferme	40		60		400												
	180	Tardif	Cyrodique		M	Neveu	C	Mars	1897	4	N.B.			"	"	"	Aucun																					
162	179	Cyr	Michel		M	Chef	M	Mai	1877	34	N.B.			"	"	"	Journalier	non	oui	Ferme	50		60		400												
			Léa		F	Epouse	M	Mai	1897	4	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Joseph		M	Fils	C	Mai	1899	1	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Mabelle		F	Fille	C	Sept	1900	10	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Donat		M	Fils	C	Oct	1902	8	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Léonard		M	Fils	C	Déc	1903	7	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Ernest		M	Fils	C	Juin	1904	6	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Jaime		M	Fils	C	Juin	1905	5	N.B.			"	"	"																					
			Lionel		M	Fils	C	Juin	1911	0	N.B.			"	"	"																					
163	180	Savoy	Emboise		M	Chef	M	Mai	1874	32	N.B.			"	"	"	Journalier	non	non	Ferme	40		60		400												
			Marie		F	Epouse	M	Sept	1881	20	N.B.			"	"	"	Aucun																					
		Duguet	Emma		M	Gendre	C	Août	1901	3	N.B.			"	"	"																					
		Cyr	Marie		F	Mère	V	Août	1836	52	N.B.			"	"	"	Aucun																					
164	181	Cyr	Joseph		M	Chef	M	Mars	1866	35	N.B.			"	"	"	Cultivateur	non	non																					
			Emilie		F	Epouse	M	Déc	1870	31	N.B.			"	"	"	Aucun																					
	183		Marguerite		F	Fille	C	Oct	1901	1	N.B.			"	"	"																					
165	182	Cyr	Emile		M	Chef	M	Avril	1875	36	N.B.			"	"	"	Journalier	non	oui	Ferme	52		60		500												
			Louise		F	Epouse	M	Déc	1876	24	N.B.			"	"	"	Aucun																					
			Anna		F	Fille	C	Déc	1900	6	N.B.			"	"	"																					
			Mathias		M	Fils	C	Mars	1902	2	N.B.			"	"	"																					
			Philias Cyrus		M	Fils	C	Mars	1902	2	N.B.			"	"	"																					
	184		Jessie		F	Fille	C	Juin	1910	1	N.B.			"	"	"																					
166	183	Cyr	Celina		M	Chef	M	Juin	1864	47	N.B.			"	"	"	Cultivateur																					